I

(Leģislatīvi akti)

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/1790

(2020. gada 16. novembris),

ar ko Portugālei atļauj piemērot samazinātu akcīzes nodokļa likmi konkrētiem Madeiras un Azoru salu autonomajā apgabalā ražotiem alkoholiskajiem produktiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 349. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([1]),

saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru,

tā kā:

(1) Ar Padomes Lēmumu 376/2014/ES ([2]) Portugālei tika atļauts vietējā ražojuma un patēriņa rumam un liķieriem Madeiras autonomajā apgabalā un vietējā ražojuma un patēriņa liķieriem un degvīniem Azoru salu autonomajā apgabalā piemērot samazinātu akcīzes nodokļa likmi, kas var būt zemāka par Padomes Direktīvā 92/84/EEK ([3]) noteikto minimālo akcīzes nodokļa likmi, bet var būt, augstākais, par 75 % zemāka nekā valsts akcīzes nodokļa pamatlikme spirtam.

(2) Portugāles iestādes 2019. gada februārī lūdza Komisiju iesniegt priekšlikumu Padomes Lēmumam, ar ko uz septiņiem gadiem – no 2021. gada 1. janvāra līdz 2027. gada 31. decembrim – pagarina Lēmumā Nr. 376/2014/ES noteiktās atļaujas termiņu ar tādiem pašiem nosacījumiem, kā arī paplašina ģeogrāfisko tvērumu, iekļaujot kontinentālo Portugāli, kam piemēro mazāku samazinājumu.

(3) Ražotājiem Madeiras un Azoru salu autonomajā reģionā ir grūtības piekļūt tirgiem ārpus šiem reģioniem, un reģionālie un vietējie tirgi ir vienīgie iespējamie noieta tirgi konkrētu alkoholisko produktu pārdošanai. Šiem ražotājiem rodas papildu izmaksas, jo lauksaimnieciskas izcelsmes izejvielas ir dārgākas nekā parastos ražošanas apstākļos iegūtās izejvielas, kam par iemeslu ir tas, ka saimniecības ir mazas, sadrumstalotas un ar zemu mehanizācijas pakāpi. Topogrāfijas, klimata, augsnes un amatnieciskās ražošanas dēļ arī cukurniedru pārstrādes rezultāts ir sliktāks nekā citos tālākajos reģionos. Turklāt konkrētu uz vietas neražotu izejvielu un iepakojuma materiālu transportēšana uz salām rada papildu izmaksas.

([1]) 2020. gada 15. septembra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

([2]) Padomes Lēmums Nr. 376/2014/ES (2014. gada 12. jūnijs), ar ko Portugālei atļauj piemērot samazinātu akcīzes nodokļa likmi vietējā ražojuma un patēriņa rumam un liķieriem Madeiras autonomajā apgabalā un vietējā ražojuma un patēriņa liķieriem un degvīniem Azoru salu autonomajā apgabalā (OV L 182, 21.6.2014., 1. lpp.).

([3]) Padomes Direktīva 92/84/EEK (1992. gada 19. oktobris) par spirta un alkoholisko dzērienu akcīzes nodokļa likmju saskaņošanu (OV L 316, 31.10.1992., 29. lpp.).

(4) Azoru salu gadījumā nošķirtība ir divkārša, jo salas atrodas izklaidus. Transports minētajos tālākajos salu reģionos papildu izmaksas sadārdzina vēl vairāk. Tāpat izmaksas sadārdzina nepieciešamie braucieni un sūtījumi uz kontinentu. Papildu izmaksas rodas arī tamdēļ, ka galaprodukti ir jāglabā, tāpēc ka vietējais tirgus nepatērē visu saražoto produkciju, jo īpaši ruma gadījumā. Tā kā reģionālais tirgus ir mazs, vienas vienības pašizmaksa sadārdzinās, jo īpaši tāpēc, ka attiecība starp nemainīgajām izmaksām un izlaidi ir nelabvēlīga. Visbeidzot, attiecīgie ražotāji sedz arī papildu izmaksas, kuras parasti sedz vietējā ekonomika, jo īpaši paaugstinātas darbaspēka un enerģijas izmaksas.

(5) Ruma ražošana ir palielinājusies cukurniedru ražošanas pieauguma rezultātā. Kaut arī rumu nogatavina vai izmanto par bāzi liķieriem, nepārdotais rums tiek uzglabāts par maksu, un tādējādi ražotājiem rodas vēl lielākas papildu izmaksas. Papildu izmaksu dēļ ražotāji Madeiras un Azoru salu autonomajā reģionā nespēj konkurēt ar ražotājiem ārpus šiem reģioniem, jo galaprodukta cena ir augstāka un tāpēc tie nevar piekļūt citiem tirgiem. Piekļuve kontinentālās Portugāles tirgum, izmantojot samazinātas akcīzes nodokļa likmes, risinātu šo problēmu.

(6) Lai Madeiras un Azoru salu autonomā apgabala attīstība netiktu nopietni ierobežota un lai saglabātu alkohola ražošanas nozari un nodarbinātību, ko tā nodrošina šajos reģionos, ir jāatjaunina Lēmumā Nr. 376/2014/ES noteiktā atļauja un jāpaplašina tās tvērums.

(7) Lēmumu 376/2014/ES piemēro līdz 2020. gada 31. decembrim. Skaidrības labad ir jāpieņem jauns lēmums, ar ko Portugālei atļauj Madeiras un Azoru salu autonomajā apgabalā piemērot samazinātu akcīzes nodokļa likmi.

(8) Ņemot vērā, ka nodokļu atvieglojumi nepārsniedz to, kas ir nepieciešams, lai izlīdzinātu papildu izmaksas, un ka attiecīgās produkcijas apjoms ir neliels un nodokļu atvieglojumi attiecas tikai uz patēriņu Madeiras un Azoru salu autonomajā apgabalā un kontinentālajā Portugālē, pasākums neapdraud Savienības tiesiskā regulējuma integritāti un saskaņu.

(9) Lai Komisija varētu novērtēt, vai joprojām tiek izpildīti nosacījumi, kas pamato atļaujas piešķiršanu, Portugālei līdz 2025. gada 30. septembrim būtu jāiesniedz Komisijai uzraudzības ziņojums.

(10) Šis lēmums neskar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 107. un 108. panta iespējamo piemērošanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Atkāpjoties no LESD 110. panta, ar šo Portugālei atļauj vietējā ražojuma un patēriņa rumam un liķieriem Madeiras autonomajā apgabalā un vietējā ražojuma un patēriņa rumam, liķieriem un degvīniem Azoru salu autonomajā reģionā piemērot akcīzes nodokļa likmi, kas ir zemāka par pilno likmi spirtam, kura noteikta saskaņā ar Direktīvas 92/84/EEK 3. pantu.

2. pants

Atkāpjoties no LESD 110. panta, ar šo Portugālei atļauj tās kontinentālajā daļā patērētam rumam un liķieriem, ko ražo Madeiras autonomajā apgabalā, un tās kontinentālajā daļā patērētam rumam, liķieriem un degvīniem, kurus ražo Azoru salu autonomajā reģionā, piemērot akcīzes nodokļa likmi, kas ir zemāka par pilno likmi spirtam, kura noteikta saskaņā ar Direktīvas 92/84/EEK 3. pantu.

3. pants

1. Madeiras autonomajā apgabalā 1. un 2. pantā noteiktā atļauja attiecas tikai uz šādiem produktiem:

a) līdz 2021. gada 24. maijam – uz rumu, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 110/2008 ([4]) II pielikuma 1. punktā un kam ir ģeogrāfiskās izcelsmes norāde "Rum da Madeira", kura minēta attiecīgās regulas III pielikuma 1. punktā, un no 2021. gada 25. maija – uz rumu, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/787 ([5]) I pielikuma 1. punktā un kam ir ģeogrāfiskās izcelsmes norāde "Rum da Madeira";

([4]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 110/2008 (2008. gada 15. janvāris) par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu, marķējumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1576/89 (OV L 39, 13.2.2008., 16. lpp.).

([5]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/787 (2019. gada 17. aprīlis) par stipro alkoholisko dzērienu definīciju, aprakstu, noformējumu un marķējumu, stipro alkoholisko dzērienu nosaukumu lietošanu citu pārtikas produktu noformējumā un marķējumā, stipro alkoholisko dzērienu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, lauksaimnieciskas izcelsmes etilspirta un destilātu izmantošanu alkoholiskajos dzērienos un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 110/2008 (OV L 130, 17.5.2019., 1. lpp.).

b) līdz 2021. gada 24. maijam – uz liķieriem un "crème de", kas definēti Regulas (EK) Nr. 110/2008 II pielikuma 32. un attiecīgi 33. punktā un ražoti no reģionāliem augļiem vai augiem, un no 2021. gada 25. maija – uz liķieriem un "crème de", kas definēti Regulas (ES) 2019/787 I pielikuma 33. un attiecīgi 34. punktā un ražoti no reģionāliem augļiem vai augiem.

2. Azoru salu autonomajā apgabalā 1. un 2. pantā noteiktā atļauja attiecas tikai uz šādiem produktiem:

a) līdz 2021. gada 24. maijam – uz rumu, kas definēts Regulas (EK) Nr. 110/2008 II pielikuma 1. punktā un ražots no reģionālām cukurniedrēm, un no 2021. gada 25. maija – uz rumu, kas definēts Regulas (ES) 2019/787 I pielikuma 1. punktā un ražots no reģionālām cukurniedrēm;

b) līdz 2021. gada 24. maijam – uz liķieriem un "crème de", kas definēti Regulas (EK) Nr. 110/2008 II pielikuma 32. un attiecīgi 33. punktā un ražoti no reģionāliem augļiem vai izejvielām, un no 2021. gada 25. maija – uz liķieriem un "crème de", kas definēti Regulas (ES) 2019/787 I pielikuma 33. un attiecīgi 34. punktā, kas ražoti no reģionāliem augļiem vai izejvielām;

c) līdz 2021. gada 24. maijam – uz degvīnu, kas ražots no vīna vai vīnogu čagām un kam piemīt Regulas (EK) Nr. 110/2008 II pielikuma 4. un 6. punktā noteiktās īpašības un kvalitāte, un no 2021. gada 25. maija – uz degvīnu, kas ražots no vīna vai vīnogu čagām un kam piemīt Regulas (ES) 2019/787 I pielikuma 4. un 6. punktā noteiktās īpašības un kvalitāte.

4. pants

Samazinātā akcīzes nodokļa likme, kas piemērojama šā lēmuma 1. pantā minētajiem produktiem, var būt zemāka par Direktīvā 92/84/EEK noteikto minimālo akcīzes nodokļa likmi spirtam, bet var būt, augstākais, par 75 % zemāka nekā valsts akcīzes nodokļa pamatlikme spirtam.

5. pants

Samazinātā akcīzes nodokļa likme, kas piemērojama šā lēmuma 2. pantā minētajiem produktiem, var būt zemāka par Direktīvā 92/84/EEK noteikto minimālo akcīzes nodokļa likmi spirtam, bet var būt, augstākais, par 50 % zemāka nekā valsts akcīzes nodokļa pamatlikme spirtam.

6. pants

Portugāle vēlākais līdz 2025. gada 30. septembrim iesniedz Komisijai uzraudzības ziņojumu, lai tā varētu novērtēt, vai joprojām tiek izpildīti nosacījumi, kas pamato 1. un 2. pantā noteiktās atļaujas piešķiršanu. Uzraudzības ziņojumā iekļauj pielikumā noteikto informāciju.

7. pants

Šo lēmumu piemēro no 2021. gada 1. janvāra līdz 2027. gada 31. decembrim.

8. pants

Šis lēmums ir adresēts Portugāles Republikai.

Briselē, 2020. gada 16. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. ROTH

PIELIKUMS

Informācija, kas iekļaujama 6. pantā minētajā uzraudzības ziņojumā

1. Aplēstās papildu izmaksas. Informāciju sniedz par katru produktu, kam piemēro samazināto akcīzes nodokļa likmi. Portugāles iestādes aizpilda 1. tabulu, norādot vismaz zemāk prasīto informāciju, ja šāda informācija ir pieejama. 1. tabulā norāda informāciju, kas ir pietiekama, lai noteiktu, vai pastāv papildu izmaksas, kuru dēļ vietējā ražojuma produktu izmaksas salīdzinājumā ar citur ražotiem produktiem ir lielākas.

1. tabula

	MADEIRA (EUR)	AZORU SALAS (EUR)	Piezīmes [3]
Cukurniedru cena (par 100 kg)			
Pasifloru augļu cena (par 100 kg)			
Laimu cena (par 100 kg)			
Spirta cena (par hektolitru [1] – bez nodokļiem)			
Vedmaksa (par kg)			
Citas izmaksas [2]			

Piezīmes par 1. tabulu:

[1] Hektolitri tīra spirta.

[2] Sniedziet informāciju par ūdens, enerģijas un ar atkritumiem saistītām izmaksām, izmaksām vairāku ražotņu gadījumā un citām attiecīgām izmaksām.

[3] Sniedziet informāciju par visām specifikācijām un skaidrojumiem, kas ir aprēķina metožu pamatā.

2. Citas subsīdijas. Portugāles iestādes par katru reģionu aizpilda 2. tabulu, uzskaitot visus pārējos palīdzības un atbalsta pasākumus attiecībā uz pamatdarbības papildu izmaksām, kas rodas uzņēmējiem saistībā ar to, ka Madeiras un Azoru salu autonomie apgabali ir tālākie reģioni.

2. tabula

Palīdzības/ atbalsta pasākums [1]	Periods [2]	Mērķa nozare [3]	Budžets, summa EUR [4]	Izdevumi gadā, EUR (2019.–2024. gads) [5]	Budžeta daļa, kas attiecināma uz papildu izmaksu kompensāciju [6]	Aplēstais saņēmēju uzņēmumu skaits [7]	Piezīmes [8]
[saraksts]							

Piezīmes par 2. tabulu:

[1] Norādiet pasākuma nosaukumu un veidu.

[2] Sniedziet informāciju par gadiem, uz kuriem attiecas minētais pasākums.

[3] Sniedziet informāciju tikai par pasākumiem, kas vērsti uz nozari.

[4] Sniedziet informāciju par pasākuma kopējo budžetu un finansējuma avotiem.

[5] Sniedziet informāciju par faktiskajiem izdevumiem katrā gadā uzraudzības periodā (2019.–2024. gads), ja tāda ir pieejama.

[6] Sniedziet aptuvenu aplēsi, procentos no kopējā budžeta.

[7] Ja iespējams, sniedziet aptuvenu aplēsi.

[8] Sniedziet komentārus un skaidrojumus.

3. Ietekme uz valsts budžetu. Portugāles iestādes aizpilda 3. tabulu, norādot aplēsto kopējo nodokļa summu (EUR), kas nav iekasēta piemēroto atšķirīgo nodokļu likmju dēļ.

3. tabula

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Negūtie nodokļu ieņēmumi						

4. Ietekme uz vispārējo ekonomikas sniegumu. Portugāles iestādes aizpilda 4. tabulu par katru reģionu, sniedzot visus datus, kas atspoguļo samazināto akcīzes nodokļu likmju ietekmi uz minēto reģionu sociālekonomisko attīstību. 4. tabulā iekļaujamie rādītāji attiecas uz atbalstītās nozares darbības rezultātiem salīdzinājumā ar vispārējo ekonomikas sniegumu Madeirā un Azoru salās. Ja daži rādītāji nav pieejami, iekļauj alternatīvus ziņošanas datus par ietekmi uz vispārējo ekonomikas sniegumu, pamatojoties uz kuriem var analizēt sociālekonomisko ietekmi.

4. tabula

Gads [1]	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Piezīmes [3]
Reģionālā bruto pievienotā vērtība							
Atbalstu saņemošajā nozarē [2]							
Vispārējā nodarbinātība reģionā							
Atbalstu saņemošajā nozarē [2]							
Aktīvo ražotāju skaits							
Atbalstu saņemošajā nozarē [2]							
Cenu līmeņa indekss – kontinentālā Portugāle							
Cenu līmeņa indekss reģionā							
Tūristu skaits reģionā							

Piezīmes par 4. tabulu:

[1] Informācija varētu nebūt pieejama par visiem norādītajiem gadiem.

[2] Sniedziet informāciju par ruma, liķieru un degvīna ražotājiem.

[3] Sniedziet, jūsuprāt, būtiskus komentārus un skaidrojumus.

5. Režīma specifikācijas. Portugāles iestādes aizpilda 5. tabulu par katru produktu un par katru Madeiras un Azoru salu autonomo apgabalu.

5. tabula

Daudzums (hektolitros [1])	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Liķieru ražošana						
Degvīna ražošana						
Ruma ražošana						
Uz kontinentālo Portugāli nosūtītie liķieri						

Uz citām dalībvalstīm nosūtītie liķieri						
Uz trešām valstīm eksportētie liķieri						
Uz kontinentālo Portugāli nosūtītais degvīns						
Uz citām dalībvalstīm nosūtītais degvīns						
Uz trešām valstīm eksportētais degvīns						
Uz kontinentālo Portugāli nosūtītais rums						
Uz citām dalībvalstīm nosūtītais rums						
Uz trešām valstīm eksportētais rums						

Piezīme par 5. tabulu:

(1) Hektolitri tīra spirta.

6. Pārkāpumi. Portugāles iestādes sniedz informāciju par jebkādām ar atļaujas piemērošanu saistītām administratīvo pārkāpumu izmeklēšanām, jo īpaši attiecībā uz izvairīšanos no nodokļu maksāšanas vai kontrabandu. Tās arī sniedz detalizētu informāciju, kas ietver informāciju vismaz par lietas būtību, vērtību un laikposmu.

7. Sūdzības. Portugāles iestādes sniedz informāciju par to, vai vietējās, reģionālās vai valsts iestādes no atbalsta saņēmējiem, vai no personām, kas nav atbalsta saņēmēji, ir saņēmušas sūdzības saistībā ar atļaujas piemērošanu.